Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	14.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A59		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	117

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206164	ZITTLAU Giacomo		
Official scorer / Marqueur	204229	CHEVRE Lorin		
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe		
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
TS	C	CHOFFAT Jérôme	204416	00:48	26	TS	1
93	A	ZITTLAU Antonio	204322	19:48	26	10	2
1	G	FROSSARD Yann X X X	98430	23:53	13	93	3
20	G	MERCAY Jean	2147	27:16	94		4
18		GYGAX Léo	205015	38:26	TS	18	5
71		KOLLER Ludovic	201184	53:33	18	TS	6
45		KOULMEY Grégory	2257	56:17	10		7
19		FLURI Evan	210349				
12		CRELIER Noah	215001				
10		STEMER Vincent	206165				
83		JACQUEMAI Patrice	98260				
13		KOULMEY Sébastien	95229				
94		ZINKL Jonas	203277				
29		MERCAY Louis	206162				
6		GYGAX Célien	203276				
26		SCHÜLL Gwenaël	98332				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 7

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
01:22	10	2	00:00	03:22	E
19:25	19	2	00:00	21:25	A
27:41	13	2	00:00	29:41	I
50:02	94	2	00:00	52:02	H
59:45	45	2	00:00	60:00	H

TOTAL 10 min

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	03:55	59	6	1
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	25:00	61		2
69	G	CRAMATTE Tom X X X	205244	45:31	TS	87	3
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042	59:11	13	61	4
21		CALABRIA Anthony	208120				
13		POUILLY Arthur	204007				
59		FAIVRE Julien	204483				
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668				
TS		MEUSY Hugo	202605				
15		HOULMANN Joris	214156				
7		MOINE Emmanuel	203061				
4		FRIDEZ Thibault	94177				
61		REBETEZ Nicolas	205261				
12		COMMENT Donovan	207124				
91		NICOULIN Arnaud	209429				
6		FILIPETTO Louis	205210				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 4

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:19	59	2	00:00	20:19	A
30:54	59	2	00:00	32:54	B1
41:36	TS	2	00:00	43:36	H
51:44	15	2	00:00	53:33	D
52:38	59	2	00:00	54:38	H

TOTAL 10 min